

| | |
|-----------------------------------|------|
| Справа № | 433 |
| Опис № | 1 |
| Фонд № | 3050 |
| Державний архів Київської області | |

| | |
|-----------------------------------|------|
| Державний архів Київської області | |
| Фонд № | 3050 |
| Опис № | 1 |
| Справа № | 433 |

Картофелька 1954г

№ 484



Киевская районная Комиссия
Еврейского общественого комите-
та по оказанию помощи по-
страдавшим от погромов.

Информационно-статисти-
ческий отдел.

Деревяшка с Иммиграционным
Бюро о розмече лиц, бежавших
от погромов, взрослые листы,
и списки лиц розмечивающих
своих родственников.

Начало 25 января 1922.

17 декабря 1922.

На 122 листах

Киевск. обл. деп. архив

№ 484

3050 КИЕВСКИЙ ОБЛАСНИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

Ф. 1292 Оп. 1 / Од. Сх. № 433

164

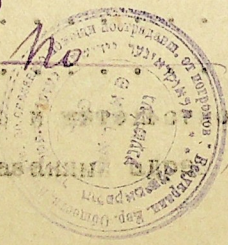
1

О И Д С П Р Д Л И О Т № 205 34/26 15-26

- 1/ Имя отчество и фамилия *Лейба Аронович Вишиков*
- 2/ Возраст *45 лет* . . . 3/ Семейное положение *женат*
- 4/ Адрес *Broadway, Shanghai, L. V. N. Koff*
- 5/ Местожительство до войны
- 6/ Как давно от туда
- 7/ Где был после оставления местожительства

О Г О П О В Ш О У Л О В А Н И

- 1/ Родство *сестра*
- 2/ Имя, отчество и фамилия *Арон Мойсеевич Вишиков*
- 3/ Возраст *70* 4/ Семейное положение
- 5/ Род занятий *по*
- 6/ Место рождения *село*
- 7/ последние указания *Новоселов, Гершиков, ул.*



ЕВРЕЙСКИЙ
ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ
„ЕВРОПЕЙСКОМУ“
УТОЛМОЧЕННЫМ
— по —

м. Каменке, Ольгоп. уезда
Подольской губ.

№ 35

Января 24 — дня 1921 г.
м. Каменка.

Т 2
Президиуму Киевского
Райкомиссии Еврейского
Киев

Уважаемые товарищи!

Поездом через Киев тов. Кей-
фес, вернувшись, обрисовал вкратце наущ-
ные Беренцев на Радомышлях и
работу Еврейского комитета на местах. Водком из
Вр. писем к тов. Кейфесу вкратце, полагая
Беренцев на Радомышлях, по словам тов. Кауф-
еского, уже совсем не катастрофическое и помощь
должна быть оказана, как и всем другим погром-
ленным местностям — Действительно, у тов. Ка-
уфеского было создано такое впечатление.
Он был здесь в начале осени, когда было много
(а в такое время не чуждысь при виде воев
и погромных) и замечалась развращенность.

Менее же, если пограничные количественно
кемного освободились от Беренцев, то эта выче-
са — одна гадь и бедота. Многие семьи
он развращиваются на свои места, но как
пока в такие холода гуть ли не дух валь-
голим. В Каменском Районе, не считая мес-
ных погромных, насчитывается теперь свыше
300 семейств т.е. приблизительно 4-4500 Беренцев
людей застрявших, не имеющих возможности
на двинуться ни вперед ни назад — в осталь-
ные или разоренные водком места.
И для них то придан „вагон“ в 150
в котором больше 50% вещей абсолют-

негодных. — Наша пенсия очень маленькая!!
В дету-уредениях тоже приостаиваются, в связи с отключением продорганами в продуктах всякого рода дету-уредениями. Нужно какое-
то средство для поддержки хотя бы ин-
тернатов, да где их взять?

Из посланий ¹⁹³⁷ в денеж через Винницу мы
получили ¹⁹³⁷ М. Хейфеца всего 8 миллионов, но что
они значат? Телеграфно запрашивал уже
Винницу, но никакого ответа.

Приходится закрыть все те уредения
на которые истрачено столько сил, энер-
гии и средств, но все же как быть?

Где средства достать?

Уважаемые товарищи! Помощь нужна сроч-
но, большая и скорая. Не давайте погиб-
нуть хотя бы бедным сиротам и по-
мурсиротам, сделайте все возможное, чтобы

С тов. приветом

Виктор Моложенко
Звездное по Каменск району

Мерельбойн

Еврейское Центральное
ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО
для жертв войны и погромов
НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЪ.



4
אידישע צענטראלע
אינפארמאציעאנס בורא
פאר מלחמה אין פאראם קרבנות
אין ווייטן מזרח.

Central Information Bureau for Jewish War Sufferers in the Far East.

2083 11/21/24 Харбин, 12-го Ноябрь, 1924.

Информационному Отделу
Киевской Районной Комиссии Евр, Обществ, Комитета помощи пострадавшим от
погромов и стихийных бедствий, Киев Мало-Житомирская 20 кв, 2

Уважаемые товарищи,

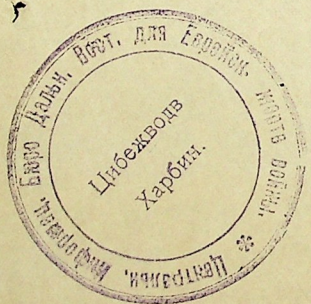
При сем препровождаем В/ письмо весьма важное полученное из Шан
хая, покорнейше просим выдать под роспискою тт, доктору Готлибу Бланкштей
ну в Вашем городе 34 Большая Подольная, В виду большой важности препро
вождаемого при сем письма просим В/ подтвердить получению,

Сегодня мы В/ выслали I экземпляр БАГРОВОЙ КНИГИ "об украински
погромах 1919/20гг, собранный материал и исследований выпущенный Харбин
ским комитетом ДЕКПО написан С, И, Гусевым Оренбургским, просим подтвер
дить получения,

С товарищеским приветом,

Член Комитета: *B. Ginzburg*

Зав, Информ, Бюро: *Blumenthal*



Российская Федеративная Республика

РАЙКОМИССИЮ БВОБКОМА.
Гор. КИЕВ.

№ 2295
4/12/22

по на... делам
Безопасности

Евотдел Наркомнаца прилагает при сем листы
за №№ 18, 19, 23, 26, 27, 33, 34, о розыске родствен-
ников в Вашем районе.

20/11
№ 218

При ответе просим заполнить отрезки листов
и отослать нам обратно.

Адрес:
Телефон:

Зав. секро: Д. Чаплин



Секретарь

К. Розинберг

В. А. М.
227.

1827 2/12 6

В Куверовой Комиссии

Сводных дел

Февраль 2 1827
292

Самому моему посылке на имя
Удобрения Сыржи в виду того что
именно два года назад, а потому
теперь спорю с вами Справку в
Москву: От кого посылка посылка,
и если возможно адресовать адме-
сату и по посылке Ответа
Немедленно мне сообщите Сводных дел.

Мне не в кон
2/12 6

Удобрения Сыржи
Семейств 16



Думо
Семейств

120

מ פון בוך

7

צענטראל אינפארמאציאנס ביורא פאר אידישע
מלחמה-קרבתות אין ווייטן מזרח

2111

כארטן מאנאָפּאָליטאָר און איד. קלער 2
נאָמען
כארטן דעם

N-30

אנפרעגער

נאמן, פאטערס נאמן, אין פאמיליע *Salzberg* *ה'רמ"ח* קלוגסאן

עלטער 34 הונטה געהאט

באשעפטיגונג *Shanghai, 46 Range Road* איצטיגער אדרעס

וויא ניוויינט פאר דער מלחמה *Wya, zad. Wu.* און *8* ווי לאנג פון דער היים מיטגלידער פון פאמיליע

באמערקונגען

די פעדראו וואס ווערט געזוכט

קרובהשאפט *Wya, zad. Wu.* נאמן, פאטערס נאמן, אין פאמיליע *ה'רמ"ח* קלוגסאן

עלטער 42 הונטה געהאט *Wya, zad. Wu.*

2. Kiebr.

פון וועלכער שטאט פון רוסלאנד *Wya, zad. Wu.* באשעפטיגונג *Wya, zad. Wu.* ווי לאנג אין אמעריקע

וויין לעצטער אדרעס *Wya, zad. Wu.* קיטל

יען עדהאלטן פון אים דעם לעצטן בריוו *Wya, zad. Wu.* אויף וועלכע אדרעס גיבן דעם געטפער *Wya, zad. Wu.* באמערקונגען *Wya, zad. Wu.* די ארבע *Wya, zad. Wu.*

Nantsoobelas, c.g. A. 2 - Apraguis Apfambur
Trunee

8

צענטראל אינפארמאציאנס בורא פאר אידישע
מלחמה-קרבות אין ווייטן מזרח

1922 22/2 ~~1928~~
כארטן מאטריאל פאר אידישע
מלחמה-קרבות

אנפרעגער

נאמן, פאטערס נאמן, אין פאמיליע

עלטער 24 קהונה געהאט 11.11.18

K.149 Boone Road
Shanghai China

12 ווי לאנג פון דער היים
מיטגלידער פון פאמיליע

באמערקונגען

113

די פערזאן וואס זיירט געזוכט

קרובהשאפט
נאמן, פאטערס נאמן, אין פאמיליע

עלטער 32

m. Unora Kieib. yf
פון וועלכער שטאט פון רוסלאנד

15 Смоленская ул.
ווי לאנג אין אמעריקא

4 גיא
וויין לעצטער אדרעס
אין עדהאלטן פון אים דעם לעצטן בריוו

אויף וועלכו אדרעס געבן דעם ענטפער
באמערקונגען
אויסגעבן פון דעם ענטפער
אויסגעבן פון דעם ענטפער
אויסגעבן פון דעם ענטפער

7. *А. Курин* Коп. 47
Центральное Информационное бюро для евреев
жертв войны Харбин, (Китай) ~~Магазинная~~ 1

מרכז המידע המרכזי ליהודים נשואי מלחמה פהר סלחמט תרצ"ב

Впросный лист № 123

2/3 1922. ארצות ערב

Имя отчество и фамилия Зисель Нохумовна Гайсинская

Возраст 31 Семейное положение Фидельгольца замужем

Род занятий провинное дело

Адрес Еврейское Информационное Бюро
Аптекарская № II

Мьстожительство до войны Смѣла Киевск губ

Как давно оттуда с 1918

Гдѣ жил. послѣ оставленія мьстожительства Харбин

Примьчаніе

Родственники Розыскиваемые в Россіи

Родство Отца

Имя отчество и фамилия Нохум Шмуелев ГАЙСИНСКИЙ

Возраст 60л Семейное положение втоично женат

Род занятій дѣсопромышленник

Мьсторожденіе и жительство Фундаклѣвка Киевск губ

Послѣдній указаный адрес ТЕЛЕПИН, Чигринскій уѣзд
Кіевской губ

Отвѣтить: Еврейское Центральное Информационное Бюро
Харбин (Китай) ~~Магазинная~~ № 1 Евр. Клуб.

Примьчаніе Если его нѣт прошу извѣстить о судьбѣ
и мьстонахожденія моей тети и дядѣ Лейб Бродскаго,
брата Абрама Гайсинскаго, в м ТЕЛЕПИНО Киевск губ

Ли оларе Изман и Гайсинскіи

Мало-Нах 57 5-ая линия

Центральное Информационное бюро для евреев
жертв войны Харбин, (Китай) ~~Магазинная~~ 10

מארגון המידע המרכזי ליהודים נשואי המלחמה. ביורא פאר מלחמה קרבנים

Впросный лист № 1207

2/III 1922 ארבעין דעם

Имя отчество и фамилия Меер Янкелевич ДУНАЕВСКИЙ

Возраст 49 Семейное положение вдовец

Род занятий Сапожная мастерская

Адрес Харбин Аптекарская II Евр Информационное Бюро

Мьстожительство до войны Мелитополь Таврич губ

Как давно оттуда с 1911

Гдь жи. послъ оставленія мьстожительства

Примьчаніе

Родственники Розыскиваемые в Россіи

Родство (Тети) Невѣстку

Имя отчество и фамилия Блюм Носоновной Летичевской

Возраст 23 Семейное положение дѣвица

Род занятій неопвдѣленно

Мьсторожденіе и жительство Киевск губ м Медвѣдка
Чигринскій уѣзд

Послѣдній указанный адрес м МЕДВѢДКА КІЕВСК ГУБ

Чигринскій уѣзд, Блюм Носовной ЛЕТИЧЕВСКОЙ

Отвѣтить: Еврейское Центральное Информационное Бюро
Харбин (Китай) ~~Магазинная~~ № 1 Евр. Клуб.

Примьчаніе

Горький
Менделеев
Д. С.

1021

or 565
22/10/22
28/10/22
Копия

Общественный
Комитет
в помощь
Израильскому движению
в борьбе за освобождение
евреев от гонимов
Москва *Кир-стау*

РАЙКОМИССИИ ЕВОВКОМА
К и е в.

20. II 1922 г.
№ 1668

Евобком просит Вас принять меры к розыску
гражданина Израиля ЛИПОВИЧ, дитя г. Суража, Черни-
говской губ.

О нем запрашивает его мать, ТЕФМА ЛИПОВИЧ, из
НЕВАРКА АМЕРИКА.

При ответе просим ссылаться на № нашего пись-
ма.

Москва,
Телефон № _____
Адрес: _____
Ильинский пер. 19/18, тел.



ЗАВИНБЮРО: *Слатомис*

Секретарь: *Нисса*

Центральное Информационное бюро для евреев
жертв войны Харбин, (Китай) ~~Магазинная 1~~

מרכז המידע המרכזי ליהודי ארצות הברית, ביקורת פאר מלחמת קרבנות

Впросный лист № 129

2111 1922 דאָרפֿן דעם

Имя отчество и фамилия Раиса Борисовна Криштуль

Возраст 36 л Семейное положение замужем

Род занятий парикмахер

Адрес Харбин Информационное Бюро
Аптекарская II

Место жительства до войны Иркутск

Как давно оттуда

Год жил. после оставления местожительства

Примечание

Родственники Розыскиваемые в России

Родство Дядь

Имя отчество и фамилия РУВИН ДАЛЬ

Возраст средн Семейное положение женат- вдовец

Род занятий переплетчик

Место рождения и жительства Житомир

Последний указанный адрес Житомир, Малочудновская ул № 5

Рувину Далею

Отвѣтить: Еврейское Центральное Информационное Бюро
Харбин (Китай) ~~Магазинная № 1~~ Евр. Клуб.

Примечание убедительно прошу известить о его судьбѣ
и местонахожденія

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ. №

155
от 26/IV-22г.

5

Кто розыскивает.

- 1/ Имя, отчество и фамилия Шлейме Герцштейн
- 2/ Возраст 46
- 3/ Семейное положение женат 3-е замуж, самозанят
- 4/ Адрес Харбин Индустриально-маркетинговое бюро
- 5/ Место жительства до войны Варшава
- 6/ Как давно оттуда в 1900г.
- 7/ Где жил после оставления местожительства Харбин

Кого розыскивают

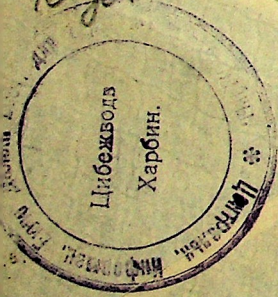
162

- 1/ Родство шурин
- 2/ Имя, отчество и фамилия Ликив Менделевич
- 3/ Возраст 50 лет
- 4/ Семейное положение женат
- 5/ Род занятия самозанят
- 6/ Место рождения и жительства Бердичев Винницкая губерния
- 7/ Последний указанный адрес //



16
В командировку в распоряжении
Уполномоченного у штаба
Кавказского Войска
губ. Миллерово Кавказ

16 зв.



Дорогой брат
Димитрий

Внимая тебе и твоим
словам что ты и все
свои дела все благодар
яи Бога здари
днем все боль смени
днем и тому же
мне старший брат
мне медведь и
справь родивший
Клима. Девка 10 лет
маленький 3 года
девочка 18 месяцев
Удивительное дело не
любят ест у нас в
Адрес то все то
домашний

На обороте

16 а зв,

Адрес Мил

Карбыш
пристань Амосе
Ринская Учен 209
Томского № 64

Трунталь

наблюдать фото тид
шо с одной дам
которая едет
в Петербург

Письмо нам ст
ре тибшо как кон
доде путешес
Америку ии росеи

Письмо адрес
мои сестры в
Америку тибшо
исв-ши в страи

Ваша сестра
Мурин
Веритали

Ваша 22 года

от 26/10-22г.

кто розыскивает.

- 1/ Имя, отчество и фамилия Манвиль Лева-Ильковна Вертман
- 2/ Возраст 32 года
- 3/ Семейное положение замуж.
- 4/ Адрес Харбин Информационное бюро Антисекретской II
- 5/ Место жительства до войны в. д. с. с. в.
- 6/ Как давно оттуда
- 7/ Где жил после оставления местожительства

кого розыскивают

101

- 1/ Родство брата
- 2/ Имя, отчество и фамилия Надежда Лева-Ильковна Вертман
- 3/ Возраст 45 лет
- 4/ Семейное положение вдова
- 5/ Род занятия учительница
- 6/ Место рождения в. д. с. с. в. в. Гроскурров. Под. губ
- 7/ Последний указанный адрес то же самое



а также розыскивает. Добрача Вертман Юли
 вдова. Был учителем в Гроскуррове.

1876

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above mentioned matter. I have the honor to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 J. M. [Name]

1986

182

Сторо Сундво
Подольской 2 уд.
Мойсесо
Воссерманс

Зингеру

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

19a

Вход. № *1275*
23/III 1922 г.

№ *47*...

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Теса и Каскель Гутник*
И. Бураковски и *М. Я. Олевский*
Последний адрес в России. *Гернобиль, Киевской губ.*

Имя, фамилия и точный адрес ищущего. *М-р Гутник, Венгрия*
Мая Селадва

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№.....

Настоящим сообщаем Вам, что.....

живет по старому адресу.....

живет теперь по следующему новому адресу.....

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

100

У. С. С. Р.

ЕВРЕЙСКИЕ

ПРОЦЕДУРНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ
ДОПОВОДА
ПОСТУПАЮЩИХ В РАЙОН
ЖИТЬСЯ А КОМІСІЯ ІН
УПРАВЛЕННЯ
ПО ЧЕРНІВЦЬКІЙ ГУБЕРНІ

Царств. 1926
№ 126

В Киевский Экспедиционный
5/17/26

Настоящим сообщаем Вам, что 20
нашим посылкой от Торженского
Уполномоченного сведения, о том,
что Левин Яков, которого меня
разыскавши в Венгрии находится
в Графине Тарнавск ур. Суржов,
занявшемся мапной работой...

Адрес его: Графиня Тарнавск ур. Коляку Циману
уезд Левиня. В настоящее время сведения по Вам
сведения о месте работы Лаврова.

Уполномоченный
Секретарь Олександр

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ

№ 15 29/8/21

По оказанию помощи
ПОСТРАДАВШИМ ОТ ПОГРОМОВ.

В КИЕВСКИЙ ЕВРОБЩЕСТКОМ.

18/6/25
29/8 21 21

Отдел *Админист.*

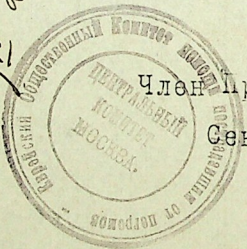
Настоящим Еврейский Общественный Комитет про
сит Вас розыскать гр. Янкеля Левина и Исаака и Басю
Гутманых с их детьми. Указанные лица в 1913-м году
проживали в м. Дрожин, Полтавской губ. эмигрировав ~~ран~~
раньше всей семьей в Канаду, а потом вернулись об
ратно в Дрожин: Кроме указанного адреса можно еще
навести справки в м-ке Ворозне, Черниговской губ.
у Мойсея Левина и потом все сведения прислать
в Комитет. *В Москву*

15 ⁰⁰⁰
" " ^{rim}
" " ⁰²¹
№ 6008

Пречистенский бульвар 29, кв. 22.
Телефон № 4-22-89
МОСКВА.

Устав утвержден Нар. Ком. Внутр. Дел
9-го Июля 1920 г. за № 12200.

*Отвечено в Москве
29/8-21*



Член Президиума: *С. С. [Signature]*
Секретарь: *[Signature]*

Еврейский комитет

THE ALL RUSSIAN
JEWISH PUBLIC COMMITTEE
FOR THE RELIEF OF WAR AND POGROM SUFFERERS
110 WEST 40TH STREET
ROOM 1104
NEW YORK CITY

BUREAU OF THE REPRESENTATIVE
IN THE UNITED STATES

22

Ирина Соколов
м-ко Мухоморова, Подольской
уб.

Ивановской уб.
адрес 3-4 года тому
назад

Брызгал
Фрейман устроил
соезд.
название адрес.

Sender
B. Loicher
1157 Jackson Ave.
Brook N. Y.
members are Louis & M. M. M. M. M.

23

*Взр. № 120
10/11 1921.*

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ **Mr. Soicher**

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС **1157 Jackson ave Bronx N.Y.**

90

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ **Алга Соихер и Брухе Флейшман**

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС **м-ко Томашполь Подольской губ. Ямпольского уезда**

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

**направлено в Киевский Общественный Комитет
декабря 27-го 1921г .**

Ушерова

25/11 1921.

*Алтай Соихер
12/11 1921.*

Амверин

אלב אונגערקאם אויף ליב

אונזער געזעלשאפט ליכט וואונדער
פאר פאזאן - גולדינער
אונגערקאם
קאסא. פון יאמא אונד
פאלוס אונד גערקאם
12/11 922 66 №

אויף דער אפשראג פון 20/11 922
פונקט אין טאמאשאפאל אלטע סופער אין ברודער
פליישמאן אעלואן סע פונדע א גאנצע פון אונדער
מ-כ סוינד, מאל דען מוראז זיי געפינען זעק אין
טאמאשאפאל נאך פון גרויס קעצונדען אין א
שעקלין אונדערן אין קראנקע פלישטאנע

קאפאלעדכטיגסטע (קניוואלעז)
אויפניק-פאנאוואלעז (בלאוועשטין)

אויף 13/11 922
אלטע סופער
אויפניק-פאנאוואלעז
(בלאוועשטין)



מיט אונדערן פון שטימט געווען פארטאגער

אגודת העדה החרדית
קאמיוועם

פארק ווילף כאנראם-געלימענע
אויף וויקאס

באפולגעכטע געזעלשאפט פאר ארציע

אמטליך פון פארבאנדלעך
אויף 1922
№ 544

22
22
22

אין קונאלד כאויאל-קאמיסיע
(ברווא-געסטונג)
גלעזער און אונד וואלד פון 14/11
פאר 544-№, אונד זיך אן פראגע 544, ווארט
אונד אויך געזען א קאנסוד פון חסיד פון
גאסאמעטארגען און וואסאנדער פאנאנט.

אויסן

אפגעהעבטע פון אידיגעטיאם
אויף פארעליע



Handwritten signature and notes in Hebrew.

Handwritten signature and notes in Hebrew.

Винниця
СЗ

СТ 9
15/122
26

РАЙКОМИССИЯ ЕВОВОЩЕСТКОМАТ

г. К И Е В.

Евобком просит Вас принять меры к розыску гр. Якова ГУТНИКА, проживающего в Икжиримшляди в Чернобыле Киевской губ. также Песю и Хацкеля Гутника и Бурановского и гр. Олевскую, проживающих также или в Киеве.

О них запрашивает гр. Гутник из Ка-

При ответе заполните отрез прилагаемого при сем листа за № 47.-

Завинфбюро *А. Тагин*
Секретарь *Кичен*



1 4 1920 г.
№ 1384

Москва,
Телефон №

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ
ЕВОВЫЩЕСТКОМА
по Положскому уезду.

В Киевский ввообще-
сткий по окладу
нашаши наотрадав-
щии аи поурешов.

Принят 21 мая 1922 г.

№ 59/143

г. Полонное.

Ввиду неимения заиме-
ния Сталин-Димитраша
приним. в и. нашоши
пр. Мосира Вулвейта
в воезде его родитиши
Амкель и Марка

Вулвейт и Павлом
через воед. делегацию и
бани зарегистрована
Удеевцевским Вдизва-
ким дим. дим. дим. дим.
Удеевцевским к своему
семю наотраде до сих
пор еще не преекали

(Red stamp: 122)
(Handwritten: 01576/1122)
(Handwritten: 20/11/22/110/1122)

и действительно где они находились
а познанию времени, воо, сии
278. Такими записками именовались
Вам известно где они находились
опубликованы в газете „Колос“

Управляющий Редакция

105

22

О П Р О С П Ы Л И С Т № 200 от 25/10/22

- 1/ Имя отчество и фамилия *Кейма Давидовна Рабузин*
- 2/ Возраст *44 года* . . . 3/ Семейное положение *вдова*
- 4/ Адрес *Харбин, 6-й, имп. вилл.*
- 5/ Место жительства до войны *Манчжун*
- 6/ Как давно от туда . . . *с 1916*
- 7/ Где жил после оставления местожительства *Мервистурке*
Ман.

О Т О Р О З К И В А Е Т

- 1/ Родство *брат*
- 2/ Имя, отчество и фамилия *Димит Давидович Рабинович*
- 3/ возраст *50 лет* . . . 4/ Семейное положение *женат*
- 5/ Род занятия *торговля*
- 6/ место рождения и жительства *Стародуб, Бершинов уезд*
- 7/ последний известный адрес *дер. Буда-Нарезки, Стародубский уезд*



Розгоскивает *сестру* *Климу Климу* *48 лет*
 Замужем *Стародуб, Бершинов уезд*

Исаак Кантарник Чер
Франца Селадзе
Живет в Каменке

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

Miss Fannie Resew

ИМЯ

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

531 Winton st.
Philadelphia Pa
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКИВАЕТ

Исаак

ИМЯ

Кантарник

ФАМИЛИЯ

м-ко Каменка Киевской губ..
Чигиринского уезда

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

неизвестен
направлено в Киевский Общественный Комитет
Марта 21-го 1922г.

Примечание

28/11/22

102

КТО ПОЗЫСНИВАЕТ

ИМЯ Miss Fannie Resow

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

531 Winton st.
Philadelphia Pa
U.S.A.

КОГО ПОЗЫСНИВАЕТ

ИМЯ Исаак

ФАМИЛИЯ

Кантарник

СТАРЫЙ АДРЕС

м-ко Каменка Киевской губ..
Чигиринскаго уезда

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

неизвестен
направлено в Киевский Общественный Комитет
Марта 21-го 1922г.

Примечание

Еврейское Музыкально-Литературно-Драматическое О-во „ИМАЛДЛГ“

אידישע מוזיקאליש-ליטעראריש-דראמאטישע געזעלשאפט „אימלדלג“

Аптекарская № 11. Телефон № 23-74.

Еврейское Центральное
ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО
для жертв войны и погромов
НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ.



אידישע צענטראלע
אינפארמאציאנס בורא
פאר מלחמה און פאגראם קרבנות
אין ווייסן מזרח.

Central Information Bureau for Jewish War Sufferers in the Far East.

Handwritten notes in purple ink:
28/11-220
K. J. MIP

Харбин, 8-го марта 1922 г.

Евобществом
КИЕВ Мало-Житомирская 20 кв 2

Дорогие товарищи,

При сем препровождаем Вам опросные листы № 100, 101, 105, 122, 123, 124, 129 от проживающ на Дальнем Востоке беженцев изнывающих отсутствием сведений от своих ро ных и близких

Убедительно просим Вас принять все меры розыскивать и разузнать о судьбе и местонахождении упомянутых в анкетных листах пропавших без в ти лиц и известить н/ результаты; многие из них готовы оказать скорую помощь своим родственникам в Россий но ничего не знают о их местонахож- дения

Примите уверение в совершенной нашей готовности оказывать возмо ное содействие в общем для нас деле-помощи евреям, пострадавшим от войн и погромов,

С товарищеским приветом,

Председатель:

Handwritten signature: V. K.

Заведующий Харбинским Отделом:

Handwritten signature: S. B.



КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Mr. Rubin Bassin

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС 3 E. 112th st.
New York city
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Якову Борисовичу Ц. Сухарев

ФАМИЛИЯ xПорховнику

СТАРЫЙ АДРЕС Киев, Большая Владимирская 27
кв. Якова Борисовича Порховника

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен
направлено в Киевский Общественный Комитет
Марта 21-го 1922г.

Примечание

28/12 24 Д. К. Р.



КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Olech

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС 614 Fulton st
Elisabeth N.J.
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Анна ,Юлиус и Фердинанд

Оlech

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС Колония Горшек, Волинской губ. Обручевского уезда
Искорской Волости
неизвестен

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

никаких сведений современности вступления в войну Америки.

Примечание Письмо посланное в волость прибыло обратно с указанием что
получатель не явился

Опросной лист направлен в Киевский Общественный Комитет
Марта 21-го 1922г.

110

Handwritten signature

С. н. у.

34

Якову Борисовичу Тарховнику.
Ген. Ц. Суварев

Киев

Большая Владимирская 27
Russia

from Dublin Bassin

3486 E. 112 St,

New York City

U. S. A.

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

1. $\text{ordy } \text{d'pans } \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{mte } \text{p'arck} -$
 $\text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} \text{ p'arck}$
 $\text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} -$
 $\text{p'arck } \text{p'arck} -$

$\text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck} - \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} \text{ p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck}$
 $\text{p'arck } \text{p'arck} - \text{mte } \text{p'arck } \text{p'arck} -$

3670

Handwritten text in Yiddish, appearing to be a letter or document. The text is written in a cursive script and is oriented vertically on the page. It contains several lines of text, including what appears to be a salutation and a main body of text. The handwriting is somewhat dense and difficult to decipher in some places due to the cursive style and the angle of the page.

Handwritten signature or name at the bottom of the page, possibly reading "M. S. S. S." or similar.

10/3, 1922

New York

37-348

CONSULATE GENERAL
OF THE SOVIET REPUBLIC
VIENNA.

1. NAME and age of Person signing this statement.....A.....

Abraham Bassin.....Age 44.....

2. Place of Birth....Smollian,Russia.....

Date of Arrival in the United States.....March.11th,1904.....

Have you taken out Citizenship papers? Yes.....

State when and where....Supreme.Court,.N.Y..July.30,1912.....

Where do you reside.....3.East.112th.Street,.N.Y.City.....

Regular occupation.....Tool.Maker.....

Average of weekly earnings \$60.00.....

Names of arriving immigrants age Relationship to undersigned ..

Zippora Suchareff 49 Sister.....

Mary Porchownik..... 25 Neice.....

Addresses of arriving immigrants...Bolsháia.Vladimirskaia.27.Kiev..

Soviet Russia.....

If any of the above are married, state to whom. Mary Porchownik is
married to Alexander Porchownik of Vienna, Austria

Their condition in health. Perfect

If these immigrants are permitted to land in the United States, do you
you agree to protect the United States, as well as every state, ter-
itory, County, and Municipality therein, against the possibility of
these immigrants ever becoming a public charge, or an object of Char-
ity? Yes.....

Sworn to before me this

6th day of March, 1922

Charlesm. Bau
Notary Public

Abraham Bassin
.....

N.Y.Co # 121

35
38

КТО ПОЗЫОНИВАЕТ

ИМЯ Mr. Wm Chersensky

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

8 Market st. sq.
Lynn Mass.
U.S.A.

КТО ПОЗЫОНИВАЕТ

ИМЯ Ицик

ФАМИЛИЯ Винокур

СТАРЫЙ АДРЕС Золотоноша, Кременчужской губ.

Гоголевская ул. 56

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен

направлено в Киевский Общественный Комитет
Марта 21-го 1922г.

Примечание

109

28/12-27 К ДМР

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, written on aged, yellowed paper. The text is written in a language that appears to be Hebrew or Yiddish, based on the characters and structure. The writing is dense and fills most of the page, with some ink bleed-through visible from the reverse side. The paper shows signs of wear, including discoloration and some dark spots.

Золотоноша,

40

Кременчук. уезд.

Цырко винокурна

государственная.

уезд

№ 56

37 26
76 76

10m Chrusonsky Massachusetts
4088 Market St
Lynn Mass

10/10/10

הנה אנו רואים כי המלך המשיח
הוא זה שיש בו כל המצוות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות

ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות

ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות
ועל כן נקראו המצוות המשיחיות

Mr. William Chersonsky,

8 Market Sq.,

Lynn, Mass.

42

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the paper, is visible at the bottom. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain names and possibly dates or addresses.

39
44

(H)

OS

28/15/КОМУ

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ J. Friedman

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС 2324 Michigan ave
Detroit Mich
U.S.A.

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Иосия

ФАМИЛИЯ Фридман

СТАРЫЙ АДРЕС

Камено-Брод, Пугачев, Волынской губ.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен

Примечание

направлено ~~в~~ в Киевский Общественный Комитет

Февраля 27-го 1922

письмо и направлено по указанному адресу по почте

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on aged paper. The script is dense and fills most of the page. There are some faint markings at the top left, possibly a date or reference number, which appear to be "1870 38". The text is written in a style characteristic of the late 19th or early 20th century.



47

Г-ну Товарищу Ермакову
Каморо. Врощ
Почтовый Вешняков Уезд.

From J. Friedman
2324 Michigan ave.
Detroit,
Mich.

WFB

WFB

48 48

1
КОМП
28/2

Handwritten signature in red ink

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Mr. Frank Wark

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

1257 N. Maplewood ave
Chicago ILL.
U.S.A.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

КОГО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ Раян Эла

ФАМИЛИЯ Тойб

СТАРЫЙ АДРЕС ст. Славуты, ~~Вр~~ Волынской губ. Хоровецкой волости
дер. Рилавка. д. Рызы Варги.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен

направлено в Киевский Общественный Комитет

Примечание Февраля 28-го 1922г.
письмо отправлено вместе с опросным листом в Комитет

45
50

Mr Frank Work
1257 N. Maplewood ave
Chicago Ill.
America

2

№ 55

4/6 51

КОМУ ПОСЫЛАЮТ

ИМЯ Мах Ворац

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС 6651 Drexel ave. Chicago Ill.

28/11/22

В

В

*Вх. № 119
10/11 22г.*

КОМУ ПОСЫЛАЮТ

№ 55

ИМЯ Симон Дарвин

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС м-ко Красилов, Старо-Константиновского уезда
Волынской губ.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС
направлено в Обществ. Комитет г. Киев
Декабрь 23 -го 1921 г.

Киев 23/12/21

№4

3

№4
52
OH

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

КОГО РОЗЫСКИВАЮТ

ИМЯ Maurice Scher

ИМЯ Нахман

ФАМИЛИЯ

ФАМИЛИЯ Широкий

СТАРЫЙ АДРЕС

СТАРЫЙ АДРЕС м-ко Колки Волинской губ

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС 3627 Indiana st.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен

San Diego Calif. U.S.A.

Канц
128/15

4853

160

Список лиц, розыскиваемых родственниками:

КТО РОЗЫСКИВАЕТ:

1. Лев Яковлевич ГОЛЬДШТЕЙН
Адрес: Харбин, Центральное
Информационное Бюро для
евреев, Аптекарская II.

2. Зяма КАНЕР.
Адрес его: *Australia*

*Sydney Brisbane
No. 1000000000
Mr. G. Craft.*

КОГО РОЗЫСКАВАЮТ:

1. Янкель-Шмуль Михелев
ГОЛЬДШТЕЙН.
Предполагаемый адрес
его: Малая-Благовещенская
№ 27, кв. 4. гор. Киев.

2. Янгеля КАНЕРА.
Предполагаемый адрес
его: местечко Кобица, Ко-
зелецкий уезд, Чернигов
губ.

תעודת זיהוי

«О К Р І У А Т »

3/12

днн 1922.

Handwritten: 12/12/22 19 54

ВСЕУКРАИНСКИЙ
Еврейский Общественный Комитет
по оказанию помощи пострадавшим от погромов
«ВСЕУКРЕВОВКОМ»

Отдел
№ 1129

Харьков,
Петровский пер. № 3.

Handwritten: Индивидуальное

Киевско

Райкомиссии.

Препровождая при сем список лиц розыскиваемых родственниками, просим принять меры к их розыску и о результатах сообщить нам.

Член Президиума *Томашко*

Зав. Информ. - Стат. Отд. *Вент*

Секретарь *Венков*

THE ALL RUSSIAN
JEWISH PUBLIC COMMITTEE

For Relief of Pogrom and War Sufferers

110 WEST 40TH STREET

NEW YORK CITY

BUREAU OF THE REPRESENTATIVE
IN THE UNITED STATES AND CANADA

40
55
131

СПРОСНОЙ ЛИСТ

155

КТО РОЗЫСКИВАЕТ:

ИМЯ

Mr. J. Grossovsky

ФАМИЛИЯ

АДРЕС

1506 S. 6th st.
Philadelphia Pa
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКИВАЮТ

ИМЯ

Гилел Клоцвог

ФАМИЛИЯ

Конотоп, Черниговско" губ

СТАРЫЙ АДРЕС

Муна и Шимен Клоцвог, г. Сновск Л.Р.Ж.Д.
Лея и Шмерке Песельник, г. Сновск

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

и Лея Фейга Клоцвог г. Нежин

Примечания

Направлено в Еврейский Общественный

Комитет гор. Киева

Мая 19-го 1922г.

THE ALL RUSSIAN
JEWISH PUBLIC COMMITTEE

For Relief of Pogrom and War Sufferers

110 WEST 40TH STREET

NEW YORK CITY

BUREAU OF THE REPRESENTATIVE
IN THE UNITED STATES AND CANADA



57
56

СПРОСНОЙ ЛИСТ # 24

Кто розыскивает:

ИМЯ Mr. J.M. Kelber

ФАМИЛИЯ

АДРЕС Concord N.D.
U.S.A.

143

КОГО РОЗЫСКЕВАЮТ

ИМЯ Сура Гольдштейн

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС м-ко Камбанка, Подольской губ.

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

Примечании

Направлено в Еврейский Общественный
Комитет гор. Киева,

Мая 26-го 1922г.

J. M. Kelber
Concord N.D.

2-го Сынъ Товарищеского

м. Канонерка Под. уд

Russia.

THE ALL RUSSIAN
JEWISH PUBLIC COMMITTEE

For Relief of Pogrom and War Sufferers

110 WEST 40TH STREET

NEW YORK CITY

BUREAU OF THE REPRESENTATIVE
IN THE UNITED STATES AND CANADA

58 53



ОПРОСНОЙ ЛИСТ

157

Ктоо Розыскивает:

ИМЯ

N Mr. Benj. Parifsky

ФАМИЛИЯ

АДРЕС

1754 Washington ave
Bronx N.Y.
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКЕВАЮТ

ИМЯ

Нохим Паривский

ФАМИЛИЯ

м-ко Толчин, Подольской губ.

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС

неизвестен

Примечания

Нохим Паривский - портной, имя отца Итце и матери Малка

Направлено в Еврейский Общественный

Комитет гор.

Киева

Мая 26-го 1922г.

ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ЕВОВОЩЕСТКОМА

В АМЕРИКЕ

Тов. РАШКЕСУ

54
59

21938
2/1/22

Уважаемый товарищ,

Препровождая при сем 2 ходатайства о
розыске родных в Америке, Киевская Райко-
миссия просит принять срочные меры к ро-
зыску таковых и поставить нас срочно в
известность о результатах.

С тов. приветом

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

(Рабинович)

У П Р А В Д Е Л

(Хедер)

Киевский Комитет

Киевский Комитет

Моему дяде
"Евдокею" 50

Людмила Николаевна Мерзляк

Живущая в г. Киеве по Марсовоу, ул. в доме № 14 при доме № 10
оказавшись в родстве с "Евдокеем"
в родстве великого князя Александра
в г. Тикаго: 1) в родстве сестры
Тамары Каменской 2) так же в родстве
сестры Голды Гайденко 3) в родстве
родным сестру Марью Вуколичич
и 4) в родстве сестру Зинаиду Клопова.

В случае отъезда из Киева
св. прошу сообщить мне мой
Киевский адрес и просить
их о высылке мне и моей
сестре через "Ара" продовольств.
Светлой посылки.

Людмила Мерзляк

24 Марта 1922 г.
г. Киев.

Д. М. Бульо.
Бульо Венцеслав #38 кв 2
1922

56
61

Каму
Бульо

Киевскому Окружному
"Всобщественному"

Римско-Луканскому Фронт, не вступив
в Киев, по Маршино-Благовещенскому
ул. в доме #38 кв #2 просит Киевское
Судебное "Эвонгелическое" управление
для подачи в раскормку его до-
брачной сестры Камы Кадис (муж
и фамилия из Лукана Григорий Кудим
Ким Израиль Кудим) проживающей в
г.р. Лукано 1026 So Marshall ave.

Ввиду отсутствия из адреса про-
му сообщением мой Киевский
адрес и предложение ей вы-
слать мне к моему многолет-
нему семье через "Сред. Спе" про-
давать общественную библиотеку

Римско Фронт

Киев 27 Мая 1922

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОЩЕСТКОМА

58
62

НИКОЛАЕВ

21/1005
9/11/29

Уважаемый товарищ,
Настоящим просим Вас ознакомиться и сообщить
нам адрес проживающего в Вашем городе агронома
Самуила Ефимовича ЛЮБАРСКОГО.-

С тов. приветом

УПРАВДЕЛ

ДЕЛОПРОВЕДИТЕЛЬ

(Хорош)
(Ильин)



УПОДНОМОВЧЕНОМУ ЕВОВЩЕСТКОМА

58
63

ЕКАТЕРИНОСЛАВ

Уважаемый товарищ,

Настоящим просим Вас ^{сори} розыскать и сообщить нам адрес проживающего в Вашем городе агронома ХЕЛЕМСКОГО. -

AK/006
g/r

С тов. приветом

УПРАВДЛА

ДЕЛОПРОВОДИТЕЛЬ

(Хел 90/
g/r)

79

64

ВСЕУКРАИНСКИЙ

Еврейский Общественный Комитет

по оказанию помощи пострадавшим от погромов

«ВСЕУКРЕВОВКОМ»

Киевской Райкомиссии..

Отдел

№ 1581

Харьков,
Петровский пер. № 3.

Ув. Тов.!

Искра

150

Всеукраевобком просит В/принять срочные меры к розыску следующих лиц:

1/Сепер-Гельфанд Геня, проживает в Чернигове, о ней запрашивает Лейзер Серпер-Кишинев, ул. Шмидта, № 82.

2/Липкин А., Рыбно-Фруктовая торговля, проживает в Нежине, Черниговской губ. о нем запрашивает М. Липкин из Канады-Тронто 22 стрит Андрей вест.

3/Шейндельд Давид, проживает в Киеве его розыскивает Гольденберг Миня 152 рид стрит Нью-Йорк.

4/Липман Тевья, проживает в Глухове, Черниговской губ., запрашивает Липман Михель из Англии 24 Рутгауз Гаверт Дин стрит.

При ответе просим сослаться на № нашего отправления.

Информ. отд.



Handwritten signature and scribbles

6005

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВУ ЕВОВОЩЕСТКОМА
В НЬЮ-ОРКЕ

Уважаемые товарищи,

При сем предвождаем Вам опросные
листы лиц розыскивающих своих родственников
в Америке:

по г. Киеву НКМ 2105-2133 /129/

" " Бердичеву НКМ 62-147 /86/

" " Белой-Церкви 8 листов /8/

" " Чернигову I лист /44/52/

Просим сообщить получены ли Вами все
отправленные нами до настоящего времени опрос-
ные листы.

С тов. приветом

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

У П Р А В Д Е Л

ЗАВ.ИНФОРМ.СТАТ.ОТДЕЛОМ

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВУ ЕВОВЩЕСТВА ОМА

66

*Q 17207
10/11/20*

НЬЮ-ИОРК

61

Уважаемые товарищи,

В числе полученных от Вас ответных бланков на опросные листы для розыска родственников значится лист № 222/156 на имя Хая Дубинской, Киев, Жилинская 41, кв. 7, в котором указывается, что разыскиваемая ею тетья проживает по адресу: *U.S. 9. Hozer, 102 B. 40th St. New York*

Между тем Хая Дубинская разыскивает свою дочь Хану Мотелевну и ее мужа Лейба КАГАНА в *209..*

Рей-Машене

Просим выяснить это недоразумение и сообщить нам результат.

С тов. приветом

УПРАВДЕЛ

ЗАВИНФОРМОТДЕЛОМ

Еврейский Общественный
КОМИТЕТ

Циркулярно.

По оказанию помощи
истрадавшим от изгромав

№ 1220

Отдел *Инф. С.*

ВСЕМ РАЙКОМИССИЯМ И УПОЛНОМОЧЕННЫМ
ЕВОВКОМА.

13/7 22

5 " июля 1920 г.

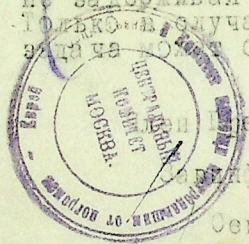
№ *2855*

Москва,
Телефон № *1910*

В виду того, что за последнее время мы начали полу-
чать массу запросов из-за горящих о розыске семейств и
лиц в РСФСР, также принимая во внимание активной наших
заграничных отделений к поэтому делу к которым обращается
масса лиц за справками о родственниках в России, мы решили
развить интенсивную деятельность в этой области, которая
может быть систематично и целесообразно проведена лишь
в том случае, когда наши райкомиссии и уполномоченные на
местах отнесутся серьезно к этому вопросу и проявят иници-
ативу и аккуратность в смысле своевременных ответов.
На наши запросы, как и принятием разных мер и способов,
чтобы таковые розыски увенчались успехом.

На основании вышеизложенного Евовком предлагает
всем Райкомиссиям и уполномоченным на местах обратить
серьезное внимание на точное выполнение этой работы,
не задерживая у себя как наши запросы, так и ответы на них.
Полькой лучшее тесного контакта центра с местами, эта
задача может быть выполнена в должной мере.

*Расселит
чужих
жид. Д. Д.*



Президиум: *Колосов*
Секретарь: *Ничев*

62
67

Указ Райкомитета
в области

полномочной
по

Белоцерков. району

августа 8^{го} 1929 г.

№156

В Киевскую Райкомитетскую
область

Преподобный отец при сем в ответе
любимого лица, проживающего в Америке
и рассуждающего своими размышлениями.

Уполномоченный Асидоренко.

Секретарь *Иван*

24/253
14/10/29

Иван

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОЩЕСТКОМА

69

З л а т о п о л ь

17224
14/7 22

Настоящим просим разыскать семью КИСЛИ
НОВИХ: Айзик-63, Башева-57л./отец и мать/, Сима-
-25л./сестра/, Хая-21г./сестра/, Сурка-29л./не-
вестка, муж в Бразилии/, Шая -10л./сын сурки/.
СПЕКТРОВ-Рахмиель-12л./отец в Бразилии,
мать умерла/-племянник.-проживают в м.Злато-
поле, Чигиринск. уезда, про них запрашивает родет
венник Мойсей КИСЛИНОВ /

/, который находит-
ся в настоящее время в Берлине /, и хлопочет для них визы. Он пишет,
что уже достал все требуемые для них транзитные
визы. Известите их об этом, но с предупреждением
что Евовоществом не несет никакой ответственности
за их транзитные визы. Пусть раньше спишутся со
своим родственником в Берлине и не уезду из
Златополя до получения всех нужных транзитных
документов и денег на проезд от М.Кислинова
из Берлина, чтобы они не застряли в пограничных
пунктах.

Результаты просим нам сообщить.-

ЕВОВОЩЕСТКОМА

ЗАВИН. БРИСТАТОТДЕЛОМ

УПРАВДЕЛ

Гр. КИСЛИНОВУ Айзигу

bes
70

N 1228

14/2 22

Златополь.-

Настоящим сообщаем, что про Вашу семью:
КИСЛИНОВЫ-Айзиг-68л., Башева 57л. /отец им мать/
Сима-25л., Хая 21г., /сестры/Сурка-29л./невестка/
Шая-10л./сын Сурки/
СПЕКТОРОВ Рахмиель-12л./отец в Бразилии, мать
умерла/племянник проживающую в Златополе за-
прашивает Ваш родственник Мойсей Кислинов

/Moses Kislunow, Para, Brasilien,

Campos Faltos 27 et 29 a /который находится в насто-
ящее время в Берлине .Его адрес *Berlin,*

Landsbergerstr. 1 1/2 /и хлопчет для вас визы.Он
пишет, что достал уже для Вас все требуемые тран-
зитные визы.

Считаем необходимым предупредить, что наш Ко-
митет не несет никакой ответственности за Ваши
транзитные визы.

Предлагаем раньше списаться в Вашим родствен-
ником в Берлине и не уехать из своего местожи-
тельства до получения всех нужных транзитных
документов и денег на проезд от М.Кислинова
из Берлина, чтобы не застрять в пограничных пунк-
тах.-

Просим подтвердить получение сего.-

УПРАВДЕЛ

ЗАВИНО ОРМСТАТ ОТДЕЛОМ

Копия 66
71

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВУ ЕВОВОЩЕСТРОМА

Н-ь-ю Йорк

17/11
Шерриш.
1247

Уважаемые товарищи.

При сем препровождаем Вам опросные листы для розысков родственников в Америке:

по г. Киеву - 206 листов /2131 -2336/
" г. Богуславу - 21 " / 49-69
" Чернигову - 2 " /10-22/

Одновременно подтверждаем получение ответов /54 листа/ на посланные нами запросы .-

УПРАВДЛ

ЗАВИНФОРМСТАТОТДЕЛОМ

ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВЕННОМУ КОМИТЕТУ

Нью-Йорк

№ 1306
26/7/22

Уважаемые товарищи.

При сем препровождаем Вам опросные листы для розыска родственников:

| | | |
|----------------|-----------|----------------|
| по г. Киеву - | 2387-2546 | / 210 листов / |
| " " Сквире - | I-II | / 11 листов / |
| " " Б-Церкви - | II-18 | / 8 листов / |

Одновременно подтверждаем получение В/ телеграммы от 18/7 относительно М. Барышниковой. Последняя нами разыскана и содержание телеграммы ей сообщено. При сем прилагается ей ответное письмо на имя Д. Сегаль-Левин.

С товарищеским приветом. -

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕН

ЗАВИНФОРМСТАТОТДЕЛОМ

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННОГО
ЕВРЕЙСКОГО
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

08

31/VII 1922

№ 240

Бердичев

11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22

11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22
11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22 11/10/22
424. 502 368 11/10/22 11/10/22

11/10/22 11/10/22 11/10/22

Копия

ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВЕННОМУ КОМИТЕТУ

Нью-Йорк

74

Уважаемые товарищи.

При сем препровождаем Вам опросные листы для розыска в Америке:

по г. Киеву --- 192 листа

по Бердичеву - 57 "

по Виннице - 45 "

Одновременно подтверждаем получением В/письма от 3/VII с.г. с 34 ответами и 6 запросами о родственниках.

С тов. приветом

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

УПРАВДЕЛ (Хейзен)

ЗАВИНФОРМСТАТОТДЕЛОМ (Левин)

№1399
11/8/22

КАНЦЕЛЯРИЯ
УПОЛНОМОЧЕННОГО
ЕВРЕЙСКОГО
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

18. августа 1922г.

№ 264

г. Бердичев.

В Киевскую Райкомиессию
Сводный список № 1295

Три сестры прировотдаются
взрослые лет 15, 16, 17.
Возраст своих родственников
в Америке в количестве
41 / сорока одного / эквивалента
от № 425 до № 465 эквивалент.

Уполномоченный [подпись]
Секретарь А. Мильберг.

еще до марта мес. с.г., а судьба позднейших нам совер
шенно не известна. С тов. приветом

21538
4/11/22

4/11/22

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВУ ЕВРОПЕЙСКОМУ

НЬЮ-ИОРК

Уважаемый товарищ,

При сем препровождаем Вам опросные листы /два
пакета/ для розыска родственников в Америке.

- по г. Киеву - 326 листов. /№ 2687-3012/
- " " Белой-Церкви 11 " / 19-26
- " " Бердичеву - 258 "
- " Подольской губ. 84 "

Одновременно подтверждаем получение Вашего пакета от 28/УП с.г.,
Просим Вас сообщить, получены ли Вами все высланные Вами пакеты
с запросами; к нам поступили ответы лишь на запросы, посланные

ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ЕВОВКОМА

72
77

Б е р л и н

① MS 70
5/12/22

Уважаемые товарищи,

При сем препровождаем В/ 8 опросных листов лиц для розыска их родственников в разных городах Зап. Европы.

Просим принять соответственные меры к их удовлетворению и сообщить нам результаты.-

С тов. приветом

ПРЕДЕВОБЩЕСТВОМА

У П Р А В Д Е И

ЗАВИНФОРМ ОТДЕЛОМ

קראו 75

אשר יצא מן הארץ וישב בארץ מצרים
ויהיו ימי מצרים 430 שנה
ויהיו ימי מצרים 430 שנה

ויהיו ימי מצרים 430 שנה
ויהיו ימי מצרים 430 שנה

ויהיו ימי מצרים 430 שנה
ויהיו ימי מצרים 430 שנה
ויהיו ימי מצרים 430 שנה

ויהיו ימי מצרים 430 שנה

ויהיו ימי מצרים 430 שנה

79
74

ММ
20/1820.

ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВЕННОМУ КОМИТЕТУ

Нью-Йорк

Уважаемые товарищи

При сем препровождаем Вам опросные листы
/два пакета/ для розысков родственников в
Америке, на Е. Яява

По г. Киеву-301 лист/3013 - 3327/

" Бердичеву-114 "

Звенигородка-2 "

Тараща- 3

Б-Церковь- 17

Умани----- 3

Вогуславу- 39 /85/123/

По Подольской губернии 44 листа
с результатах пр сим сообщить нам. -

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

МТР АВДЕЛ

ВСЕРОССИЙСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ
ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
по оказанию помощи
ПОСТРАДАВШИМ ОТ ПОГРОМОВ
И СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

ТЕЛЕФОН 24-58

№ 5619/8

Адрес для телеграм „ЕВРОБЩЕСТКОМ“

Москва, 24 ноября 1922
Новарская ул. Трубинковский пер. № 19 кп. 10.

М. Г. Г.
28/11/22

В РАЙКОМИССИЮ ЕВРОБЩЕСТКОМА
К И Е В.

Настоящим просим В/ принять меры к розыску Ицхока Карлинского и сына его ЕСЛЯ, портные, проживающие /или проживавшие/ на Подоле по Межигорской улице в г. Киеве.

Ищет их СТОЛПНЕР В. из Бордо, Франция.
При омете просим сослаться на № и дату нашего отношения. -



ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА: *Колесняк*

завед. Эмиграционным Бюро: *Б. В.*

Секретарь: *Ливин*

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ

КОМИТЕТ

По оказанию помощи
пострадавшим от погромов.

21
481
80

К письму № 22

КИЕВСКОЙ РАЙКОМИССИИ,

Отдел общ.

К и е в

30 " X 192 / г.

№ 78/6

Настоящим Евобщестком

просит розыскать Фейгу Марк
кович, ее сына Эрничу Марко
вич и дочь Матю Маркович
и сообщить их точный адрес
ссылаясь на № письма.

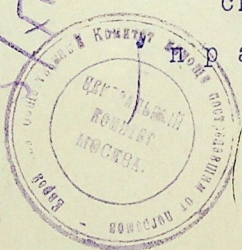
Москва, Кузнецкий пер. 6.

Телефон № 5-07-68.

О них запрашивает их род-
ственников из Америки, указы-
вая их последний адрес:
Могилев, Подольск. губ. Армян-
ская или Румянская ул.

Устав утвержден Нар. Ком. Внутр. Дел 9-го Июля 1920 г. за № 12200.

07/24/26
5/11/21



П р а в л е л:

Handwritten signatures and a large red stamp.

Трубниковский пер. 19/18, тел.

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ

По оказанию помощи
пострадавшим от погромов.

2550 24/VI 21

Отдел *Админист.*

В КИЕВСКИЙ ЕВОВКОМ

к письму № 40

Евобщестком настоящим

17 XII 1921 г.

№ 8102

просит Вас принять меры

Москва, Кузнецкий пер. 6

к розыску гр. Занвиле и

Телефон № 5-07-68

Мотеля Заколинских по проф

фессии сапожники. Последние

адрес Винница, Подольской

губ., Соборная ул.

О них запрашивает родст-

венница из Америки Рива

Теслер. Все собранные све-

дения благоволите сообщит

нам, ссылаясь на № письма.

У п р а в д е л:

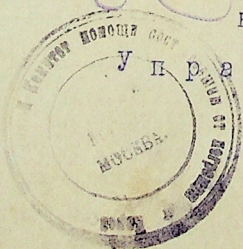
Handwritten signature

Устав утвержден Нар. Ком. Внутр. Дел 9-го Июля 1920 г. за №12200.

Адрес:

Трубниковский пер. 10/18, тел. 7-62-63

Handwritten notes and stamps in purple ink



Томо. Период Папури 8348

с. м. Славяна Болон. у.

Королевства Болонии Державы

Писавку для Порта

Russia



Russia

Via England

BOSTON, MASS.
OCT 10
12 - M.S.
1921

ADDRESS
YOUR MAIL
TO
STREET AND
NUMBER

84 79

Mr. E. Rosenblatt

M. Blagoveshensky

Riev

Иско Позесовский

М. Тараровичевская

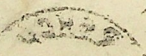
Кв. # 13

13

Riev

84
79 36

S. Rosenblatt
38. Fairmount St.
Malden
May



MAY 29 '72



MAY 29 '72

Окрестный лист

Кто родится вое?

Кого родятся вое?

Родители имя и отчество-во: Исак
Абрамович Мордохай.

Адрес и профессия до войны:
1. Петров, Волжский район
Кажная ул., соб. дом, сапожник

Адрес и профессия в настоящее время:
1. Вильямс, Подольский
район, Вруссамская улочка
д. Куземин, Сапожник

Родство: Два брата и сестра
Родители, имя и отчество-во:

Моисей, Арон и Хуля Мордохай
Место рождения: Америка, Нью-Йорк,
Гейт-Эврити №49

Профессия: Бичлер Верхнего
кнаты

Когда получил паспорт, сведения
в 1918 году

Подпись родившегося Исак Мордохай.

SKŁAD PAPIERU
L. Natanowicz, Łódź

STARY RYNEK № 12.

88
H

Do

457

~~86~~

Красного Креста

78

Kielce

SKŁAD PAPIERU

□□□□

L. NATANOWICZ

ŁÓDŹ,

Stary Rynek № 12.

Łódź, d. 3. kwietnia 1921

2/1 89

Do

Шов. „Красного Креста”
в Киев

Прошение

При помощи погребного Шов. в Копенгаге
Skandinavisk jøntat Centraljaelre - Komite Koreihavii
Nu Ostergade 7 действ. умож. сталося переслажь пивма
в Россию, ^{или Лодзь} ~~и так~~ прошу мнѣ сдѣлажь следующее одажение
а именно:

Сын мой Натановичъ Хамль ур. в 1897г. в Лодзи, служилъ
в армии польской в XVI див. пех. Когда в пол. июля марши-
ровали в портовую пущь, сын мой вследствие ослабленія кожь
поперемся изъ армии и оубъ того времени нѣтъ оубъ него никакихъ
вѣдомости. В это самое время войско русское заняло эти сѣраны
и позоумуствовало что сынъ взятъ в пивнь. Ужакъ очень прошу
Управление Красного Креста постарайся выведать не находится
ли сын мой в России, ^{или Лодзь} ~~который~~ исчез на дороге между Лугою и
Грозною. Покорно прошу переслажь мнѣ все вѣдомости черезъ
вверхъ написаннаго Шов. в Копенгаге, пожь моимъ адресомъ.

Въ надѣждѣ, что прошение мое взятъ будетъ во внимание
и гиль скорпий поможу оубъ, благодарю сверху.

В погребеніемъ
Л. Натановичъ

1069

For ~~82~~ 90

13

Bill

Управление 10-го-за-наемных ДР. А

Смод время ~~и~~ ~~содержания~~

Анна Сергеевна

Сурович

890
890

Сейчас
в Петербурге
Копия

ПРИЛОЖЕНИЕ
М. О. С. Р. А.
КАПРОМАН
С. П. О. Ч. И. К. И. С. К.

М. О. С. Р. А.

9/16

~~Владимир~~

Гдема мене, на вставити гдеже кеца
ти. Ик ти мам дубен? Мој у Вас
мам раднуца. По трезији мениј на фего
класки нови, вель рас тити предубаво у
еловити зем митам и ми сик злату-
мел меле сабоо баица вель вилитам
на елов нови. Не знао мур тоби; и миса
мак багацко передуб, ма и габри
вже на баи меле. Мој лимам и тоби
мелав мени, му крив краив микав
адри добри и аје до саморо крива
и обичув тоби переслати мена.

Загоръ прѣву свободными заведеніи
 занимается мушкою прогнати т. е.
 заиграющею на одной основаніи, но
 поны прѣви и погнати шиб, прѣву шиб
 слово кани изрѣкнута в мушкою расноу
 шибу. И тут же ограм такім шибанем
 а шибане шибане, шибане а шибане
 канишане, шибане шибане шибане
 а шибане шибане го шибане, шибане шибане
 шибане шибане го шибане шибане, а
 шибане... все-таки шибане шибане.
 Шибане шибане шибане шибане!

93 82

Стдел Корреспонденции при Клебестксме извещает Вас, что для Вас получено письмо из Америки, которое Вы можете получить в Стделе /Владимирская 49 комната К. 14/ ежедневно от 11-ти до 3-х 4. дня.

Делспроизводитель

П И С Ь М А В А М Е Р И К У

94
84

Киевская Комиссия Еврейского Общественного Комитета помощи погромленным принимает, с разрешения надлежащих властей, частные письма для отправки в А м е р и к у.

Содержание письма должно носить исключительно Л И Ч Н Ы й характер и должно быть написано НА ОДНО СТОРОНЕ ОДНОГО ЛИСТА. В начале письма необходимо ясно указать:

1. ФАМИЛИЮ, ИМЯ И ПОДРОБНЫЙ АДРЕС /теперь и перед войной/ отправляющего письмо.
2. ФАМИЛИЮ, ИМЯ И ПОДРОБНЫЙ АДРЕС лица, которому письмо адресовано.

Все письма в НЕАПЕЧАТАННЫХ конвертах доставлять в Киевский Евобщестком /Брещатик 48 кв.2/, откуда они будут отправляться дальше.

ПРЕЗИДИУМ ЕВОБЩЕСТКОМА

Копия

87
97

Протокол №

опроса жильцов кв. № 1, живущих в г. Кременчуге
по Столыпинской улице № 1

Год 1919 месяц сентябрь число 25-е

Июля 28-го дня 1919 г. во Столыпинской ул. дом
№ 1 собраны жителями проживающие там 5 квартир
тов, при этом подверглись нападению и угрозам ли-
шить жизни, говоря при том: " Давали коммунистам,
давай и нам ". Приблизительно убытки достигают
до 20 тысяч рублей. - Свидетели: Едиф Резников. -

Г. Ярославский. -

Инициалы в е р и о:

Секретарь информ. стат. отд.

И. Изюм

Секретарь



98 88

12. Буэнос Айрес
Аргентина

Union Israelita
Ukraine en la Rep
Argentina

Bartolomé Mitre 2076
Buenos Aires

13. Хей-Тэун
Палестина

Cape Relief Fund
for Jewish War,
and Pogrom Victims

P.O. Box 597 Cape Town

14. Ковно-Литва

15. Харбин

Харбинск. Центр.
бюро для евреев
жертв войны Дарьян.
Востока.

ЕВРЕЙСКОМУ ОБЩЕСТВЕННОМУ КОМИТЕТУ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

89

Нью-Йорк

99

Уважаемые Товарищи.

Handwritten signature

Препровождаем при сем ³⁷⁹..... опросных листа
10807-1185...../лиц, разыскивающих своих род-
ственников в Америке. Просим принять меры к розыску адресатов
/по возможности при содействии земляческих органи-
заций./

Подтвердите получение сего письма и сообщите
нам результаты справок.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

УПРАВДЕЛ

Заведующий Информационным
подотделом

1994

В Контора „Свободной“
и председатели Г. Момсевич
Прошу посредство вашей
уважаемой конторы
оказать мне помощь ра-
зослать моего шурима
Мивуши в Америке
в Г. Пиндурке на имя
Моисей Фришман
Мивуши в С.-Мин умя
17 лет,

Мой Адрес

Г. Момсевич - Подольск
Подольской губернии
Соборная площадь № 35
Дом Эммануила
Дед Фроима Меламуда

Handwritten text at the top of the page, including a signature on the right and a large scribble on the left.

Handwritten text in the upper middle section.

Handwritten text in the middle section, possibly a date or specific reference.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the lower middle section.

Handwritten text in the lower section.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or final note.

У ПОДНОМОЧЕННОМУ ЕВОВКОМА

Копия
103

ЖИТОМИР

Уважаемый товарищ,

Просим В/ принять меры к розыску гр. Зиселя Янкеля
БИГЕЛЬМАНА 21 г., находящегося в г. Житомире работает
в Ч.К. О нем запрашивает его отец Шлямович, проживающий
в г. Минске по Богодельной ул. № 50, кв. 6

В ожидании В/ скорого ответа.-

УПРАВДЕЛ

ЗАВ ИНФОРМ ОТДЕЛОМ

Воспоминан.

94

104

1) Мамин Дедь Ом. Сибирь, Копеевский
Болотный деп. Писарка. П. Руба-Топра.
Blauk Wark 1257 N. Maplewood ave
Chicago Ill.

2) Дарья Савва, Крауцко, Ом. Кочманна-
Кобетко Медя, Max. Boran, 6651, Arrech
ave. Chicago, Ill.

3) Успенск Савва, Кочка, Бердус.
Marice Scher, 367 Indiana Str.
San. Diego. Calif

4) Сидман Месса, Кавенс-Трод-
Мисарел, Болл Нод. Y. Friedman,
2324 Michigan ave. Detroit Mich.

86

95

105

Заведующий Иван

Иванович Виноградов

Боец 1-го Кавказского

Офицера Ефремова

Сержанта Золотухина

Кавалера из 1-го Запорожского

Russia
Украина

Litomir

Volinsky gub.

por Chaia-Cirka Fremet

porozh Muminipr
(Borunskoi gub.)

Смаранд - Венская улица
деревоград улица

год, Кад - Цурин Стреленик

97
107

from B. Premet 443-445 St. Ann's Ave.

108
97/36

Bronx, New York

c/o Mrs. Schrieberman

98108

THE ALL RUSSIAN
JEWISH PUBLIC COMMITTEE

For Relief of Pogrom and War Sufferers

110 WEST 40TH STREET
ROOM 1104

NEW YORK CITY

BUREAU OF THE REPRESENTATIVE
IN THE UNITED STATES AND CANADA



СПРОСНОЙ ЛИСТ

Кто Розыскивает :

ИМЯ Mr. B. Premet

ФАМИЛИЯ

АДРЕС 443- 445 St. Anns ave
c/o Mrs Schriebman
New York City
U.S.A.

КОГО РОЗЫСКИВАЮТ

ИМЯ Хая Цирля Премет

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС г. Житомир Старо Вилская ул. /деревянная ул/
Вольнской губ

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС неизвестен

142

Примечания

Направлено в Еврейский Общественный
Комитет г.р. Киев, губ.

У ПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВКОМА

99

109

ЖИТОМИР

Уважаемый товарищ,

Просим В/ принять меры к розыску гр. Зиселя Янкеля
БИГЕЛЬМАНА 21 г., находящегося в г. Житомире, работает
в Ч.К.

О нем запрашивает его отец Шлямович, проживающий
в г. Минске по Богодельной ул. № 50, кв. 6

В ожидании В/ скорого ответа.-

УПРАВДЕЛ

Зав информ отделом *Флевин*

100

№ 95

110

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия. . . Менделю.

Савинера

Последний адрес в России. село. Демидовки,

Колп. ош. ош. Попова - Гера, Берниловск. г.

Имя, фамилия и точный адрес ищущего.

149

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№ 95

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу
следующему

живет теперь по новому адресу

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

Г.о. Кувекон Люд. Амблер

1) Луца. Рупок. Мондсфун. Сан. Гезд. 1841

2) Горбога Леода. Невада. Амблер Гезд
Кун Тух. Н. У. 184 one hard ser.
Герберт. 1009 Alpin on st. n. Grand. Rafi
ds. Med.

3) Маин. Назарв. Невада. Амблер Гезд
М. Поревеау. 24 Dr. med ser.
Sommerville. Mas.

4) Перодукан Нехан Паркв. ~~Гор~~
Амблер иу. Невада.
Mr. H. Gordes. 42 Battle ser.
Brooklyn.

Черкасск

1) М. Аннеукин. Черкасск.
Никосевова. Ф. Д. Селанукин. Невада
Кривевова. Юмисов. Селанукин
Г.о. Аннет. Ф. Ф. Freiman ser.
New York

1) Семенов. Рубин. Адрасовур. Златонов. Бобуах.
97. 9. 92 Mr. M. Meit. So. No. 122 122
122 nd. St. New York

1) Коренкин. Мануш. Невада. ~~Ор~~
Кувекон. Г.о. Черковв. Кувекон
Ушца. Хардин. Деву. Моисе
Коренкин.

1) Кавановский барух и соиме ^{121 1912}
Улица. Знак Горна подвесного.
Адрес. Кавановский Бульвар - Анже

1) Кернер Сура-Мену Маранца
Ватнаш Уильям С. Робсон
Second and Backer str. & Allari
Oregon U.S.A.

2) Рубак барух и соиме Мубофов
Маранца Герт В. Рибек
384 Washington str.
Hansford Mass.

~~1) Зиневский Абраам и Рава.~~
He

2) Зиневский Абраам и Рава. Перкасса.
Киев ул. Иосиф. Зиневский.
318 E. 9th str. New-York

3) Куркин. Ештар, Гей. Хаим, Кухина, Конесс,
Сиркасса. Стара-Содерин, Снурк
Ветер-Гей Куркина ^{1/3}
Liniers 409 Buenos Aires.

1) Куркин-Барух - Зиневский Хаим, Кухина, Гей.
Бручисов, Рад. Гейта.
Адрес. Кухина. Corrientes 1557 Buenos Aires.

УЕЗДОВ РАЙОНОВ ПОДОЛЬСКОЙ ГУБЕРНИИ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ

УПОЛНОМОЧЕННЫМ, ЕГО ВЪЩЕСИМОМ НА ПОДОЛИИ.

123

| Название или района | уезда | Фамилия, имя Уполномоч. | Его место нахождения | Совместитель | Его штат | С какими пунктами связан | название представителя в данной местности | Примеч. |
|----------------------------|--------------------|-------------------------|----------------------|----------------------------|----------|--|---|-------------------|
| ВИННИЦКИЙ район | Губуполном. | ЧЕРНЯВСКИЙ М. | Винница | Епо, Губпроф совет, Губком | 27 | Со всей губернии района: Стрижэвка, Дизяков Янов Чиков Уланов Прилука Вахновка | Предсовтрудшколы Предсовтрудшколы " МАХЛИЧ С. Предсовтрудшколы ГОЛЬДШИД Ж. Б. АМИНТЕЙН. | |
| БАРОКИЙ район | Райуполном. | ТРАХЛЕВЕРГ Ш. Е. | Бар | Уездная Амбулатория | 3 | Бар Ядтушков Копайгород | Предсовтрудшколы " | |
| ГАЙСИНСКИЙ уезд | Уездный Уполномоч. | СОЛИТЕРМАН М. М. | Гайсин | Епо Вссек | 7 | Гайсин Халевага Теплик Соболевка Терновка Райгород Ладыхин Гайверон | ШЕХТЕР И. Предсовдетучрежд. Предсовтрудшколы " Предсовдетучрежд. | |
| ЖМЕРИНСКИЙ район | Райуполном. | ОШЕРОВИЧ И. | Жмеринка | Вссек | 3 | Жмеринка Браилово Межировское Красное | Предсовтрудшколы " | |
| КАМЕНСКИЙ район Румграница | Райуполном. | ВИЛНЮСКИЙ И. | Каменка | - | 2 | Каменка Рашново Песчанка | Предсовдетучрежд. детских учр. | Ольгопольск уезда |
| КАМЕНЕЦКИЙ уезд | Уездный Уполномоч. | МОВЕРГАН Яков | Каменец | Епо | 9 | Каменец Орыцин Жванец Городок Лянцкорунь Смотрич Купин Чемеровцы | Предсовтрудшколы " " " " " | |
| ЛИТИНСКИЙ район | Райуполном. | КИРИС | Хмельник | Уссек | 2 | Хмельник Литин Н. -Константинов С-СИНЯВА Дяновцы | Д-р РОЗЕНБЕРГ РАВИНОВИЧ Предсовтрудшколы " | |
| МОГИЛЕВСКИЙ уезд | Уездуполном. | ЛИВНИЦ | Могилев | Котелница | 7 | Могилев Луцинец Шаргород Озаркино Снитков Яршев | Предсовдетучрежд. " Предсовдетсада Предсовтрудшколы Предсов- | |

| Название уезда или района | Фамилия, имя Уполномочен. | Это место находится | Совмещает ли | С какими пунктами связи | Название Представителя | ПРИМЕЧАНИЕ |
|---|-----------------------------|---------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| МЯСТКОВСКИЙ район /Румяница/ | Райуполномоч. БРИН ЕР | Мястковка | - | 2 | Мястковка /Забокрич Педсовет/ | Ольшполь А ТЛАС |
| НЕМИРОВСКИЙ Район | Райуполномоч. ЛЕВИК И. | Немиров | - | 3 | Немиров | Бороновиц Педсоветруд школ |
| ОЛЬГОПОЛЬСКИЙ Район | Райуполномоч. БЕШЕВСКИЙ С. | Бернадь | Евс экц. | 4 | Бернадь | Ольгополь Педсовет учрежд. Чечельник Загнитков Педсоветруд школы |
| ПРОСКУРОВСКИЙ Район /Про скур. и Лептич. уезды/ | Райуполномоч. БАЙСКОП И. Д. | Про скур | Упр проф бюро Ж-лига | 10 | Про скур. Чер. Остров | Педсоветруд школ Ярмолинцы Дельгин Педсовет тучр. Дегичев Держибож ГРИНБЕРГ Держина Педсоветруд школ Зиньков Шаровна Николзев Саганов |
| ТУЛЬЧИНСКИЙ Район | Райуполномоч. САНДИ ЕР Р. | Тутьчин | Женотдел Уездкома | 4 | Тутьчин | Брадлав АНЧИЛОВСКИЙ Д. Гро стянец Педсовет тучр. Шпицов Беркова Педсоветруд школ |
| И-УШИЦКИЙ уезд | Уездуполном. САИГОЛ ЕД | И-Ушица | Уздрав | 5 | И-Ушица | Ст-Ушица Педсоветруд школ Вербовец Ринькович Лваньчик Соколец Замыхов Педсовет тучр. Куриловцы |
| ЯМПОЛЬСКИЙ уезд | Уездуполном. КРИВОЯЗ | Томашполь | Предупроф бюро | 5 | Томашполь | Мурафа Педсоветруд школы Джурин Боровак Княже Ямполь Ченовцы Р ЕЗНИК ДЗИГОВСА ХАСКИЛ ЕВИЧ Яруга Педсоветруд школ |

86

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ БО ВШЕ ТКО МА
НА ПОДОЛИИ

У П Р А В Д Е Л

ЗА В И Н Ф О Р М О Т Д Е Л О М

[Handwritten signatures and stamps]

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

על שאלת המורה נבוכדנצר פירוש המשניות פ"ג ד' 216

105. 185
1) Оранжев. Ротъ Бахрета Фердинанд
Уста.

2) Давид Вассопакин, Норвежце. Лондон,
Фонизин Олдсвер.

3) Угросер Ванно Аллордсвер, Фердинанд
Минотсверскай, Ф. Запродужен
из Лондона.

4) Кенот Давидан, Фердинанд, У. Махабо
Г. Суминскай, Давид. Керитскы. 100 П. 134 П.
New York.

5) Рубиная Фрета Норвежце Фердинанд Уста.

18538.

3) Бланкенан. Собор м. Стрелец Кав. губ.

4) Москва Иван Пилевиц, м. Зенкова
Бердичевск Уезда

5) Березинков, Исаиус-Исаиус. Корсунь Киев
губ.

6) Черескинухи, Фед. Ротомасовка

1) Барселонские Завенев и Момиле Вилкица
Соборная Улица Тоссер. Тува, Англия.

2) Марквер Орина Орнун, Морисел, Архимедов
улица Пушкинской Улицы.

3) Ровенгусман Арон. Морисел, Бурм.
1885 White Plains. ave Bronx.

4) Зевуер Олександр Вагратрамовна. Раисков
Освонисел Уезд. Мухомел
Зевуер Уз Сор. Закаротел.

5) Завагелу Улаа Улаисов. и Буиселу

6) Бокадунинг Марсел, Раисков, Овер Уезд.
R. Tucker. 1824, E 115th. str. Cleveland.

Ohio
7) Зевуерисаи Улаа, Раисков, Овер. Уезд
A. Geler. 2143. Prospect ave Bronx N.Y.

8) Сунитовелу Бурх. Каменка Освон Уезд
N. Axelrood. 220 ave. B. New York.

9) Ритман Уосер. и Мабарон;
Освон Уезд. Дораан Редмисе
У Авайрам.

10) Эрелл Судев. Керелник Освон
Rotman. 460. Remadalle. ave. Bronx Syn.

11) В Анкелвар, Буисов. Каменка.
Louis Jacob 1738 E. Lombard str. Baltimore
Md.

- 12) ~~Морис Дад.~~
Кекуповеким, Луизер. Менуаелор, Топоруквал.
10836. Усаак Кекуповеким, Хардин.
116
- 13) Бабуштаин Кеина Суперин Топарц. Усаак
А. Ресник. 4608. 13th. ave Brooklyn.
- 14) Мунуа Дабуд. Мунерин Нет.
Рубин Минтзис. 7th Brown str. Philadelphia.
- 15) ~~Александр~~ Сеукоб Сеуекерн. Усаерин.
Марасин Сегодук, Сено Умурини.
Theodor. Leschur 426, 6. 5th. Str. New York
- 16) Умеруперет Дабуд Сеида, Себуекерн
Заведенк У. Н. Ротман. 1304. North. Str.
Springfield. Mass.
- 17) Паир. Мунта-Урорур. Тороусиб
Торукер У. Рейт 1009 St. do
- 18) Топунерадз Турка, Круко-Озеро Турук
Кб. У. Уоренна. Буренскы У. 204
P. Union. Pueblo Colo.
- 19) Тухер Кад, Кабоанс У. Грехер.
686. a St. Dominique str. Montreal Canada.
- 20) Манарунд. Топух. Отмануабурн Иуморин
B. Litwak 263 Cedar str. Buffalo.
- 21) Таурка И. Миуануол, Сеуеубер У.
P. Lewitt. 227 Chestnut. Str. Chelsea. Mass.

20) Ереву с ларифъ, Оса Мошаничкова
Мошаничова Бароан. Бери осекъ Уздор.

117 117

22

22

9

8,11

4,6,7

23

$\frac{114}{10736}$ $\frac{114}{10736}$ $\frac{114}{10736}$ $\frac{114}{10736}$

$\frac{15}{1314}$
 15

$\frac{13,14}{1314}$
 13,14

$\frac{12}{1314}$
 12

$\frac{10}{1314}$
 10

$\frac{18}{1314}$
 18

$\frac{14}{1314}$
 14

$\frac{12}{1314}$
 12

$\frac{16}{1314}$
 16

$\frac{22}{1314}$
 22

$\frac{21}{1314}$
 21

$\frac{20}{1314}$
 20

$\frac{19}{1314}$
 19

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 29.....

Настоящим просим разыскать:

118 108

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Поларник-Вольденберг*

Родн. и. Местр. *Вольденберг*

Последний адрес в России. *м. Пасишова (Лесчанск. и.)*

Имя, фамилия и точный адрес ищущего. *Jose Doire Bershadsky*

Malabia 608 Buenos Aires

~~99~~

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 29.....

Настоящим сообщаем Вам, что.....

живет по старому адресу.....

живет теперь по следующему новому адресу.....

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

119 493

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 28...

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Хашима и Цери.*

Пальвиник

Последний адрес в России. *м. Палевова (Красноярск).*

Имя, фамилия и точный адрес ищущего *Jose Bershadsky, 1001*

Bershadsky, Malabia 668, Buenos Aires

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 28.....

Настоящим сообщаем Вам, что.....

живет по старому адресу.....

живет теперь по следующему новому адресу.....

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА.

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 32.....

Настоящим просим разыскать:

120 *WA*

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. . . *Цицков*

. *Красевух*

Последний адрес в России. . . *и: Асинов (Керсочев.)*

. *Анашиевск. ул.*

Имя, фамилия и точный адрес ищущего. *Юзе Красевух*

. . . *Малав'а 668 Виенск. Агез.*

96

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 32.....

Настоящим сообщаем Вам, что.

живет по старому адресу.

живет теперь по следующему новому адресу

.

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

121 III

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА

№. 21....

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Красбук Исраэл,*
Ашур ч. Михайл. Райшиц, Хас, Ренд и Майша. Красбук
Последний адрес в России. *М. Акимово. (Курская. ?)*

..... *Александров. уезд.*
Имя, фамилия и точный адрес ищущего. *Jose Kraschbuj.*
..... *Malabia 668 Buenos Aires*

ж

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 31....

Настоящим сообщаем Вам, что.....
живет по старому адресу.....
живет теперь по следующему новому адресу.....
.....

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

122 HJ

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 80....

Настоящим просим разыскать;

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Хама Гауке Тимот-*

ман

Последний адрес в России. *м. Ассенова (Хезсона. ул.)*

Ивановская улица

Имя, фамилия и точный адрес ищущего *Belvil Plizman*

Malavia 668 Buenos Aires

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 80.....

Настоящим сообщаем Вам, что.....

живет по старому адресу.....

живет теперь по следующему новому адресу.....

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА.

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 35.

91

123 113

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. Давид и Марья

Мавзская

Последний адрес в России. Николаев

Имя, фамилия и точный адрес ищущего. Хаим Мейер Гаер
из Винницы, Торнаут 5 (Румыния)

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 38

Настоящим сообщаем Вам, что

Хава и Манка (Тверски)

живет по старому адресу.

живет теперь по следующему новому адресу.

Николаев,

Пумрицкая 16

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

124 НН
Кто разыскивает:

Хаим Меер Гагер из Вишниц, сейчас проживающий в Торнаут 5
(Румыния).

Кого разыскивает:

Вольфа Тверского 70 лет
его детей Шейндель 36 лет
Лев 28 "
Иоханана 24 "
Арона 22 "

проживавших в Ротмистровке Киевск.губ., переехал после погрома
в Звенигородку.

Давид Тверской с женой Малкой из Звенигородки пере-
ехал в Николаев.

С подлинным верно: (подпись)
м.п.

30/I-1922.

125 45

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 20 . . .

Настоящим просим разыскать:

Имя, отчество и фамилия разыскиваемого. *Рапопорт* *Израиль*,
Соня, *Мириам*, *Иерухема* и *Абрама*

Последний адрес в России. *Константиновна*, *Трамштет*
Скатула-Славская ул., *поселок Дмитровка*

Имя, фамилия и точный адрес ищущего. *Kelvil Rapoport*
Сент-Анарио 802, *Quilmes*, *Republica Argentina*.

БЕРЛИНСКОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ЕВРЕЙСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА.

№. 20 . . .

Настоящим сообщаем Вам, что . . . :

живет по старому адресу

живет теперь по следующему новому адресу

МЕСТО ДЛЯ ОТВЕТНОГО ПИСЬМА:

99

ЛИЦА, РАЗЫСКИВАЕМЫЕ В РОССИИ

РОДСТВЕННИКИ ИЗ АМЕРИКИ

126 46

| № по пор. | Кого разыскивают | Адрес разыскиваемых | Кто разыскивает |
|-----------|---|---------------------------------------|---------------------|
| | | Киевская губ. | |
| 1 | КУЦЫЙ Рифон | Монастырище, Липов. уезд | КУЦ Гуся |
| 2 | ГОРБАТА Гаседа | Ильинцы " " | Герберт |
| 3 | МАГИД Лазарь | Ильинцы " " | Перельман М. |
| 4 | ГОРОДЕЦКИЕ Неха и Рахиль | Липовец или Плисков | Горд Н. |
| 5 | ЛИННИЦКИЙ И. | Черкассы, Николаев. 74 | Линет Ф. |
| 6 | СМОЛЯНОВ Рувим Абра- мович | Златополь, Большая 97 | Мсир М. |
| 7 | КОРЕЦКИЙ Мануш Шеле лев | Б-Церковь, Киевская | Корецкий Элья Мойше |
| 8 | КАВАУЦОВСКИЙ Борух и Мойше | Шпола, узнать у Арона Ярдулевского | КАВАУЦОВСКИЙ Давид |
| 9 | КЕРНЕР Сура-Мени | Тараца, Банная ул. | Е. Роговой |
| 10 | РЫБАК Браине | Мивотов, Тарац. уезде | Рибек Б. |
| 11 | ТРИЧЕВСКИЙ Абрам, Ха ва | Черкассы | Гринфельд Иосиф |
| 12 | КУНИНЫ Ента, Яся, Хаим Нухим, Копель | Черкассы, Старо-Соборн. спуск 1/3 | Кунина Эстер Дея |
| 13 | КУШНИРСКИЙ Эли-Мел Хаим, Пута, Яков | Брусилев, Радом. уезде | Кушнир Н. |
| 14 | ВЛАНКМАН Давид | Спиженец | |
| 15 | ТОКАРЬ Хаим Гилеле- вич | ЗЕМЬНОВ Бердич. уезде | |
| 16. | ЧЕЧЕЛЬНИЦКИЙ Денис | Ротмистровка | |
| 17 | ВЕРЕЖИЖОВ Шмуль-Ир- сиф | Нарсунь | |

ЛИЦА, РАЗЫСКИВАЕМЫЕ В РОССИИ

РОДСТВЕННИКИ ИЗ АМЕРИКИ

127 117

| №№ по пор. | Кого разыскивают | Адрес разыскиваемых | Кто разыскивает |
|------------|--|---------------------------------------|---------------------|
| I | | К и е в с к а я г у б . ----- | |
| 1 | КУЦЫЙ Рифол | Монастырище, Липов. уезд | КУЦ Гуся |
| 2 | ГОРБАТА Госеда | Ильинцы " " | Герберт |
| 3 | МАГИД Лазарь | Ильинцы " " | Перельман М. |
| 4 | ГОРОДЕЦКИЕ Неха и Рахиль | Липовец или Плисков | Горд Н. |
| 5 | ЛИНЕЦКИЙ М. | Черкассы, Николаев. 74 | Линет Ф. |
| 6 | СМОЛЯНОВ Рувим Абра- мович | Златополь, Большая 97 | Мсир М. |
| 7 | КОРЕЦКИЙ Мануш Ше- лев | Б-Церковь, Киевская | Корецкий Элья Мойше |
| 8 | КАВАУПОВСКИЙ Борух и Мойше | Шпола, узнать у Арона Ярдудевского | КАВАУПОВСКИЙ Давид |
| 9 | КЕРНЕР Сура-Меня | Тараща, Банная ул. | Е. Роговой |
| 10 | РЫБАК Брайне | Животов, Таращ. уезда | Рибек Б. |
| 11 | ГРИЧЕВСКИЙ Абрам, Ха- ва | Черкассы | Гринфельд Иосиф |
| 12 | КУНИНЫ Ента, Яся, Хаим Нухим, Копель | Черкассы, Старо-Соборн. спуск 1/3 | Кунина Эстер Лея |
| 13 | КУШНИРСКИЙ Эли-Мелех Хаим, Нута, Яков | Врусилев, Радом. уезда | Кушнир Н. |
| 14 | БЛАНКМАН Давид | Спиченец | |
| 15 | ТОКАРЬ Хаим Гилеле- вич | ЗЕНЬКОВ Бердич. уезда | |
| 16. | ЧЕЧЕЛЬНИЦКИЙ Лейб | Ротмистровка | |
| 17 | БЕРЕЗНЯКОВ Шмуль-Ио- сиф | Корсунь | |

ЛИЦА, РАЗЫСКИВАЕМЫЕ В РОССИИ

РОДСТВЕННИКИ ИЗ АМЕРИКИ

118

| № по пор. | И Кого разыскивают | Адрес разыскиваемых | Кто разыскивает |
|-----------|--|---------------------------------------|---------------------|
| 1 | | К и е в с к а я г у б . | |
| 2 | КУЦЫЙ Рифол | Монастирище, Липов. уезд | Куц Гуся |
| 3 | ГОРБАТА Госеда | Ильинцы " " | Герберт |
| 4 | МАРИД Лазарь | Ильинцы " " | Перельман М. |
| 5 | ГОРОДЕЦКИЕ Неха и Рахиль | Липовец или Пирсков | Горд Н. |
| 6 | ЛИНЕЦКИЙ И. | Черкассы, Николаев. 74 | Линет Ф. |
| 7 | СМОЛЯНОВ Рувим Абра- мович | Златополь, Большая 97 | Мсир И. |
| 8 | КОРЕЦКИЙ Мануш Пеше- лев | Б-Церковь, Киевская | Корецкий Элья Мойше |
| 9 | НАВАУНОВСКИЙ Борух и Мойше | Ипола, узнать у Арона Ардудевского | НАВАУНОВСКИЙ Давид |
| 10 | КЕРНЕР Сура-Меня | Тараца, Банная ул. | Е. Роговой |
| 11 | РИБЕК Браине | Зивотов, Тарац. уезда | Рибек Б. |
| 12 | ГРИНФЕЛЬДСКИЙ Абрам, Ха- ва | Черкассы | Гринфельд Носив |
| 13 | КУШНИР Ента, Яся, Хаим Нухим, Конель | Черкассы, Старо-Собори. спуск 1/3 | Кушина Эстер Дел |
| 14 | КУШНИРСКИЙ Эль-Мелех Хаим, Пута, Яков | Врусиллов, Радом. уезда | Кушмир Н. |
| 15 | БЛАНКМАН Давид | Спиченец | |
| 16 | ТОМАРЬ Хаим Гилеле- вич | ЗЕНЬКОВ Бердич. уезда | |
| 17 | ЧЕЧЕЛЬНИЦКИЙ Девб | Ротмистровка | |
| 18 | БЕРЕЗНЯКОВ Шмуль-Ио- сиф | Хорсунь | |

Киевской Каменщице.

- Сводный список ~~всех~~
 подполковников
 при Своде Офицеров
 Киевской по Омской
 губернии к Киев
 скому университету
 через К. П. Шенкевича
 и Сводный в Новом Уезде
 Киевской.

אויניג קומוניקאציע פאר
קומוניקאציע קומוניקאציע
קומוניקאציע קומוניקאציע
קומוניקאציע קומוניקאציע

25 אונדז
26 קומוניקאציע
27 קומוניקאציע
131

Blank lined page with faint bleed-through from the reverse side.

ויבית אל / רב כהן - כולל
(ויבית אל / רב כהן - כולל)

אורחיה כולל אל, ואלוהי און ביהוה

כלה כולל אל, ואלוהי און ביהוה

כלה כולל אל, ואלוהי און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

און ביהוה און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

און ביהוה און ביהוה, ואלוהי און ביהוה

און ביהוה און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

און ביהוה און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

און ביהוה און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

און ביהוה און ביהוה. און ביהוה און ביהוה

